

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1234/2006

ze dne 16. srpna 2006,

kterým se mění nařízení (EHS) č. 2973/79, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro poskytování pomoci při vývozu produktů z odvětví hovězího a telecího masa, které mohou při dovozu do třetí země podléhat zvláštnímu zacházení

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem ⁽¹⁾, a zejména na čl. 33 odst. 12 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Ustanovení čl. 12 odst. 8 nařízení Komise (ES) č. 1445/95 ze dne 26. června 1995, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro dovozní a vývozní licence v odvětví hovězího a telecího masa ⁽²⁾, ve znění nařízení (ES) č. 360/2004 ⁽³⁾, již neumožňuje převedení nevyužitých množství v případě, že množství, pro která byly požadovány licence, jsou nižší než celkové množství dostupné pro vývoz.
- (2) Ustanovení čl. 1 odst. 1 nařízení Komise (EHS) č. 2973/79 ze dne 21. prosince 1979, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro poskytování pomoci při vývozu produktů z odvětví hovězího a telecího masa, které mohou při dovozu do třetí země podléhat zvláštnímu zacházení ⁽⁴⁾, stanoví roční kvótu 5 000 tun čerstvého, chlazeného nebo zmrazeného hovězího a telecího masa k vývozu do Spojených států amerických. Zároveň stanoví rozdělení uvedené kvóty na čtyři části po 1 250 tunách dostupných čtvrtletně a také možnost

čtvrtletního převedení dostupných množství, která za čtvrtletí nebyla využita.

- (3) Z důvodu změny provedené nařízením (ES) č. 360/2004 se již ustanovení o čtvrtletním převedení stanovené čl. 1 odst. 1 druhým pododstavcem nařízení (EHS) č. 2973/79 stalo zastaralým a musí být zrušeno.
- (4) Vzhledem k použití výše uvedené kvóty a ke zrušení možnosti čtvrtletního převedení navíc nemá smysl nadále povinně rozdělovat uvedenou kvótu na čtyři stejné čtvrtletní části. Proto také by mělo být čtvrtletní rozdělení dostupných množství zrušeno.
- (5) Nařízení (EHS) č. 2973/79 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (6) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro hovězí a telecí maso,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V ustanovení čl. 1 odst. 1 nařízení (EHS) č. 2973/79 se zrušuje druhý pododstavec.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 16. srpna 2006.

Za Komisi

Mariann FISCHER BOEL

členka Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 21. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1913/2005 (Úř. věst. L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ Úř. věst. L 143, 27.6.1995, s. 35. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1118/2004 (Úř. věst. L 217, 17.6.2004, s. 10).

⁽³⁾ Úř. věst. L 63, 28.2.2004, s. 13.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 336, 29.12.1979, s. 44. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 3434/87 (Úř. věst. L 327, 18.11.1987, s. 7).